

## Suceava, un carrefour culturel francophone

Prof.dr.Alexandra Suzana SIRGHI  
Collège National « Mihai Eminescu » de Suceava

Par les activités locales et régionales déroulées jusqu'à présent et qui témoignent un grand intérêt et une ouverture constante vers l'espace francophone, la Bucovine a toujours représenté un pôle francophile. Cette préoccupation est encouragée constamment non pas seulement au niveau des institutions scolaires, mais aussi au niveau de la communauté locale qui a toujours manifesté un besoin inhérent de s'impliquer dans la vie culturelle de la ville.

L'inauguration, le 3 février 2012, du Bureau Français, dans le cadre de la Maison de l'Amitié, en présence du directeur de l'Institut Culturel Français de Roumanie, M. Stanislas Pierret, a été la réponse prévisible au besoin de la communauté de Suceava de maintenir ses liaisons avec le français et avec l'espace culturel que celui-là représente.

La perte des lecteurs de français dans les établissements scolaires, la diminution des partenariats avec les institutions culturelles habilitées, la restreinte de l'activité du Lectorat de Français de l'Université « Stefan cel Mare » de Suceava sont quelques-unes des raisons qui ont imposé le besoin de la création d'un établissement qui apporte le français dans la ville et qui permette à la communauté locale de rester en contact avec les valeurs de la francophonie. L'inauguration de ce centre interculturel a représenté donc une nécessité incontestable.

Concept inédit, proposé par Madame la Députée Sanda-Maria Ardeleanu et l'équipe de son Bureau Parlementaire et soutenu par la Mairie et le Conseil Départemental de Suceava, le Bureau Français est devenu, pendant ses deux années d'existence, un lieu des rencontres qui privilégient les échanges interculturels et interpersonnels et qui impliquent des francophiles de tous les âges et animés par les intérêts les plus divers. Dès soirées cinématographiques jusqu'aux débats publics, dès soirées de lecture jusqu'aux expositions thématiques, toutes les activités organisées visent à rapprocher la communauté locale de Suceava de l'espace culturel francophone, à ouvrir des perspectives nouvelles pour les jeunes et à montrer que le français reste une langue de la culture, mais aussi de la chance et des opportunités diverses.

Le début des *Soirées du Film Français*, organisées en partenariat avec l'Institut Régional Français de Iasi et l'Université „Stefan cel Mare” de Suceava, représente une occasion excellente pour les cinéphiles francophones de visionner des productions cinématographiques françaises nouvelles et récompensées avec des prix importants aux festivals internationaux de film. Le jeudi est devenu, par tradition déjà, une journée des rencontres francophones et une excellente occasion pour le public de partager, par le biais du français, des impressions, des expériences et, surtout, des émotions.

L'hébergement du Festival de très court métrage (3-6 mai 2012), organisé en collaboration avec l'Institut Régional Français de Iasi et le Collège National « Petru Rares » de Suceava complète la série des événements cinématographiques à résonance culturelle. Il s'agit d'un événement singulier qui valorise le talent et la diversité culturelle et qui engage des villes de toute la mappemonde : Cluj-Napoca, Rio, Tel Aviv, Budapest, Bratislave, Chisinau ou Ramallah. Suceava a eu l'honneur de se retrouver sur la carte des villes qui ont hébergé ce festival et son public a reçu avec enthousiasme cet événement cinématographique d'exception.

Un autre objectif envisagé par l'activité du Bureau Français est d'attirer le public jeune, de le mettre en contact avec les valeurs de l'espace francophone et de lui ouvrir, par le biais du français, des perspectives plurielles pour l'avenir. Le partenariat avec les écoles du département de Suceava est soutenu par l'implication des enfants et des élèves de tous les âges dans des activités diverses et attrayantes : des expositions de peinture et de photographie, des remises des

prix au concours scolaire « Dictée lavalloise » en partenariat avec l'Association « L'Arc-en-ciel du succès », des festivités organisées à l'occasion de la Journée de l'Europe, en partenariat avec le Bureau Informationnel de la Région Swaben, Allemagne etc.

Le Club de lecture, un projet destiné aux élèves du département de Suceava représente une excellente occasion pour les jeunes lecteurs de participer à des activités visant à développer leurs aptitudes littéraires et leurs aptitudes de communication en langue étrangère. L'approche multiple du concept de lecture permet de transgresser le domaine littéraire par une ouverture généreuse vers des domaines connexes : la lecture de l'image photographique, filmique ou musicale. Conçu comme une démarche pédagogique, mais, en même temps culturelle, le Club de lecture a comme objectifs principaux l'épanouissement de la langue française parmi les jeunes, le rapprochement des jeunes de la littérature, de la cinématographie, de la musique francophone, la mise en valeur des valeurs culturelles authentiques, le développement de l'esprit critique et esthétique, l'encouragement des attitudes européennes et des comportements non-discriminatoires. Le projet a réuni, jusqu'à présent, des élèves de tout le département de Suceava sous la coordination des professeurs de langue française.

Le mois de la francophonie est également un axe prioritaire du Bureau Français. Le moment est toujours très attendu et marqué par des activités variées, s'adressant à un public large : des conférences soutenues par des personnalités culturelles illustres, telle la conférence „*Francophonie, francophilie, francophilie*” soutenue par M. Theodor Paleologu, député dans le Parlement de la Roumanie et ancien ministre de la Culture, ou par des expositions thématiques telle l'exposition documentaire itinérante „*Benjamin Fondane. Roumanie, Paris, Auschwitz, 1898 – 1944*” apportée à Suceava grâce à un partenariat entre le Conseil du Département de Suceava, représenté par le Bureau Français, la Bibliothèque de Bucovine „*I.G. Sbiera*”, l'Institut Régional Français de Iasi et l'Université „Stefan cel Mare” de Suceava. Un moment sensible et émouvant, aux significations, à la fois, historiques et interculturelles, qui a culminé avec le vernissage de l'exposition en présence de M. Aurel Vainer, député dans le Parlement de la Roumanie et président de la Fédération des Communautés Juives de Roumanie.

Dans la même perspective dynamique, interculturelle et interdisciplinaire, il faut compter les rencontres littéraires avec des écrivains réputés qui privilégient des discussions passionnées entre les auteurs et les lecteurs et qui encouragent le partage des idées et des expériences inoubliables. Le lancement du volume *Pharmacien dans la guerre d'Algérie* au Bureau Français de Suceava (le 29 mars 2012), en présence de l'auteur, Michel Soulard, a représenté une occasion excellente pour le public de Suceava de participer à un débat, à la fois, ouvert, spirituel et enthousiaste.

En fin de compte, pour répondre aux besoins de perfectionnement linguistique du public spécialisé, le Bureau Français organise des cours de français juridique pour les magistrats de la région, en collaboration avec l'Université « Stefan cel Mare » de Suceava et l'Institut Régional Français de Iasi.

Je ne peux pas finir mon intervention sur l'importance des activités diverses initiées par le Bureau Français de Suceava pour la communauté locale, sans tirer un signal que ces activités doivent être continuées et soutenues par des collaborations futures avec des institutions habilitées. La présence d'un lecteur natif de français, le déroulement de nouveaux partenariats qui soient profitables pour toutes les parties impliquées, l'initiation des échanges interculturelles et intercommunautaires sont absolument indispensables pour continuer à promouvoir le français comme langue qui peut ouvrir des opportunités et qui peut faire la différence, et pour soutenir

l'idée que le plurilinguisme et l'interculturel sont prioritaires pour la communauté locale de la région de Bucovine.